

## Feierliche Einweihung der neuen Dorfmitte

Sulzberg feierte ein rauschendes Fest,  
das noch lange in Erinnerung bleiben wird



Es ist vollbracht! Mehr als 13 Jahre nach Beginn der ersten Planungen und rund sechs Jahre nach Beginn der Bauarbeiten wurde am vergangenen Sonntag, dem 17. September 2023, die neue Sulzberger Dorfmitte feierlich eingeweiht.

**Fortsetzung Seite 2**



Markt Sulzberg  
Tel. 08376-9201-0  
[www.sulzberg.de](http://www.sulzberg.de)  
[info@sulzberg.de](mailto:info@sulzberg.de)  
[gaesteinformation@sulzberg.de](mailto:gaesteinformation@sulzberg.de)

### Rathaus

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
Montag	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr

### Gästeinformation

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
Montag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr

nur von Pfingsten  
bis Ende der bay.  
Sommerferien

### Wertstoffhof

Mittwoch	17.00 – 19.00 Uhr
Freitag	15.00 – 17.00 Uhr
Samstag	09.00 – 11.00 Uhr

Zu dem rauschenden Fest, das sich über den ganzen Sonntag erstreckte, waren mehrere tausend Besucherinnen und Besucher gekommen. Neben den Bürgerinnen und Bürgern aus unserer Marktgemeinde und dem ganzen Landkreis befanden sich darunter Amts- und Würdenträger anderer Oberallgäuer Gemeinden sowie zahlreiche Projektbeteiligte, die sich in Firmen, Ämtern und Institutionen über all die Jahre für das Gelingen der gigantischen Maßnahme eingesetzt hatten. Sie alle feierten bei herrlichstem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen gemeinsam das Erreichen dieses großen Meilensteines für die Gemeinde Sulzberg.

Nach der festlichen Feldmesse erbaten unser katholischer Pfarrer Hermann Drischberger, Diakon Georg Lechleiter und ihr evangelischer Kollege, Pfarrer Martin Weinreich, gemeinsam Gottes Segen für die neue Ortsmitte, ehe Sulzbergs Erster Bürgermeister Gerhard Frey im Zuge des anschließenden offiziellen Festaktes die Historie des Mammutprojektes in einer kurzweiligen Rede Revue passieren ließ und auch die Oberallgäuer Landrätin Indra Baier-Müller sowie Behördenleiter Christian Kreye vom Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben das Wort ergriffen.



Mit dem symbolischen Durchschneiden des gelb-blauen Bandes wurde der Dorfplatz hoch offiziell durch 1. Bürgermeister Gerhard Frey, Heidi Hehl (Amt für Ländliche Entwicklung) und Peter Spöttle (Vorstand der TG Sulzberg II) seiner Bestimmung übergeben.



(Von links n. rechts: Ludwig Sontheim (TG Sulzberg II), 1. Bürgermeister Gerhard Frey, Baudirektorin Heidi Hehl (ALE Schwaben), Landrätin Indra Baier-Müller, Behördenleiter Christian Kreye (ALE Schwaben), Peter Spöttle (TG Sulzberg II)). Mit dieser Veranstaltung zeigte sich, dass die neue Ortsmitte sich perfekt als Veranstaltungsort und Ort des Zusammenkommens für die Zukunft eignet. Bestückt mit drei Bühnen und Biertischgarnituren sowie umgeben von vielfältigen Essens- und Getränkeständen mit einer köstlichen Auswahl an kulinarischen Spezialitäten bot der Dorfplatz reichlich Raum zum gemütlichen Sitzen, Speisen, Trinken, zum Beobachten, Feiern und Mit-einander-Reden.

Für das abwechslungsreiche Rahmenprogramm und den Ablauf der Gesamtveranstaltung zeichnete sich der Festausschuss aus. Dies alles war nur mit tatkräftiger Unterstützung der Ortsvereine, des Marktgemeinderates, der Gemeindeverwaltung und des Bauhofs möglich. Mehr als 250 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer packten gut gelaunt mit an und machten den Tag für Jung und Alt zu einem unvergesslichen Erlebnis. Darauf können wir alle stolz sein!



Das Angebot umfasste musikalische und tänzerische Darbietungen, Zielspritzen und Kinderschminken der Freiwilligen Feuerwehr, Holzbootbasteln mit der Wasserwacht (wer mochte, konnte sein Gefährt sogleich im Dorfbach zu Wasser lassen), Bierkistenstapeln oder Probeschießen des Schützenvereins u.v.m.



Die Gemeindebücherei bot jede Menge Lesestoff, der auf Spendenbasis mit nach Hause genommen werden durfte. Das Rathaus, der Jugendtreff im ehemaligen Benefiziatenhaus und das Bürgerzentrum luden Interessierte zu einem Rundgang ein. In einer Diashow konnte dabei der Projektverlauf in Zeitraffer nachverfolgt werden. Eine besondere Attraktion war das fest installierte Wasserspiel auf dem Dorfplatz: dieses zog vor allem die ganz jungen Besucherinnen und Besucher in seinen Bann, die das Pritscheln nach Herzenslust genossen.

Das gemütliche Beisammensein endete erst in den späten Abendstunden.

Wir danken allen Mitwirkenden, Helfer\*innen und Besucher\*innen von Herzen für diesen wunderbaren Tag und das rundum gelungene Fest!



## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Tag der Deutschen Einheit** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 40** auf

**Freitag, 29. September 2023, 12.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

## Amtliche Bekanntmachungen

### Rathaus am Nachmittag geschlossen

Heute, am Donnerstag (Markttag), 21.09.2023 bleibt das Rathaus am Nachmittag geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

## Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am **Donnerstag, den 25.09.2023** findet um **18.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Marktgemeinderatssitzung statt, zu der wir Sie recht herzlich einladen. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Vorstellung Auslobung Architektenwettbewerb kommunaler Wohnungsbau - Ortsteil Ried
2. 1. Teilaufhebung Bebauungsplan Moosbach - Aufstellungsbeschluss und Billigungs- und Auslegungsbeschluss
3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Solarpark Nägeleried“ - Aufstellungsbeschluss
4. 14. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Solarpark Nägeleried“ - Aufstellungsbeschluss
5. 1. Änderung und Erweiterung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Freiflächenphotovoltaik bei Schlechtenberg“ - Aufstellungsbeschluss und Billigungs- und Auslegungsbeschluss
6. 13. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich der 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Freiflächenphotovoltaikanlage bei Schlechtenberg“ (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
7. Bebauungsplan „Gewerbegebiet nördlich BAB 980“ - Aufstellungsbeschluss
8. 15. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplans „Gewerbegebiet nördlich BAB 980“ - Aufstellungsbeschluss
9. Bauantrag - Schlechtenberg 11, FINr. 1574 Gmk. Sulzberg - Nutzungsänderung von landwirtschaftlicher Bergehalle in einen Handwerksbetrieb - Werkhalle Zimmerei

Anschließend findet eine nicht öffentliche Sitzung statt.

## Anzeige von Wildschäden

Der Stichtag für die Meldung von Wildschäden für das Sommerhalbjahr ist der **01.10.23**. Bitte zeigen Sie evtl. Schäden schriftlich beim Markt Sulzberg, Frau Kustermann, Rathausplatz 4, 87477 Sulzberg an.

## Müllabfuhr

Mittwoch, 27.09.2023 Restmüll und Biomüll

## Freiwillige Feuerwehr

### Sulzberg:

Di. 26.09.2023, 20.00 Uhr Gruppenführer

## Fundsachen der letzten Wochen

Fahrradcomputer, Herren-Fleecejacke, Lesebrille, kleiner Geldbeutel mit Inhalt, einzelner Autoschlüssel, He-Armbanduhr, Soundbox, Stirnband, Halskette, Sonnenbrille im Etui, Cappy, verschiedene Sachen von der Dorfplatzeinweihung  
Näheres im Rathaus.

## Kümmerei - Gut leben in Sulzberg



Koordinatoren:

Daniela Stumpf-Langstein (08376-9201-60)  
oder Claudia Ammedick-Naumann

(08376-9201-65)

E-Mail: [info@kuemmerei.sulzberg.de](mailto:info@kuemmerei.sulzberg.de)

Seniorenbeauftragter: Manfred Herb

E-Mail: [herb.manfred@outlook.de](mailto:herb.manfred@outlook.de)

## Samstagsfahrt zum Wochenmarkt

Wir fahren mit dem Seniorenbus am **Samstag den 30.9.** zum Wochenmarkt nach Kempten.

Abfahrt ist um 9:30 Uhr am Rathaus – wer eine Abholung benötigt, bitte bei der Kümmerei Tel. **08376- 9201-65** melden.

Die Fahrt ist kostenlos. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

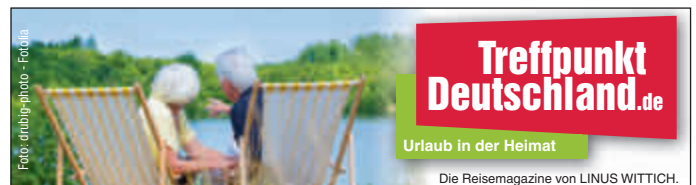
## Gemeinderundfahrt im Oktober

Am 24.10.23 starten wir um 10:00 Uhr mit einem großen 60 Personen-Bus am Rathaus. In Begleitung von Herrn Bürgermeister Frey und Otto Pritschet wird durch das Dorfgebiet Sulzberg gefahren. Nach Besichtigung des Gewerbeplans kehren wir um 12 Uhr zum Mittagessen ( Geschwollene mit Kartoffelsalat) im Seebad ein. Anschließend geht es weiter Richtung Moosbach bis wir zum Abschluss zwischen 14 und 15 Uhr zu Kaffee und Kuchen im Kreislehrgarten ankommen.

Dies alles kann kostenlos angeboten werden dank der Unterstützung der „Stiftung Lichtblick“ die diesen Tag als Aktion gegen Vereinsamung im Alter sponsort.

Interessierte können sich bis zum 12.10. unter der Nummer 08376-9201-65 anmelden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme





# Krämermarkt in Sulzberg

Donnerstag, 21. September von 9 bis 18 Uhr



**Kinderkarussell** auf dem Raiffeisenparkplatz

Unterhaltungsmusik mit der **Musikkapelle Sulzberg**

**Kinderflohmarkt** im Schmiedweg

**Produkte und Handwerk** aus der Region

**Waren aus dem Weltladen** beim Frauenbund

Infos über „**alte Bäume in Sulzberg**“ beim Bund Naturschutz

**Kaffee- und Kuchenverkauf** des Gartenbauvereins

**Bücherbasar** der Gemeindebücherei

**Französische Spezialitäten** am Stand des Partnerschaftsvereins



Mehr erfahren unter:  
[sulzberg.de/kraemermarkt](https://sulzberg.de/kraemermarkt)



## Genusswandern 60+

**Gemeinsam unterwegs und das schöne Allgäu rund um Sulzberg neu entdecken.**

Bei unseren Wanderungen für die „Generation 60+“ geht es nicht um sportliche Höchstleistungen, sondern um Bewegung in der Natur, Abwechslung im Alltag, sowie um Kontakt mit Gleichgesinnten.

**Herbstwanderung am Montag 16. Oktober 2023**

Vom Rottachsee-Kiosk über Wachsenegg zum Dorfplatz in Sulzberg

mit anschließender Einkehr im Gasthof Hirsch

ca. 2:00 Std. Gehzeit und ca. 6 km Wegstrecke (100 m Aufstieg / 230 m Abstieg)

Treffpunkt 1 = 09:40 Uhr vor dem Rathaus

Treffpunkt 2 = 10:00 Uhr am Rottachseeparkplatz/Kiosk in Moosbach

Zusätzliche Informationen und Anmeldung bis Freitag 13. Oktober beim Koordinatorenteam

**Geplante Folgetermine:**

Winterwanderung: Montag 15. Jan. 2024

Frühlingswanderung: Montag 15. Apr. 2024

Sommerwanderung: Montag 15. Jul. 2024

## Fahrer für Wochenmarktfahrten gesucht

Wir suchen Fahrer für unsere wöchentlichen Fahrten zum Markt in Kempten und für andere Aktivitäten. Die Anmeldung ist nicht verpflichtend und auf bestimmte Zeiten festgelegt. Wer Zeit hat fährt.

Bitte melden Sie sich damit unser Fahrerpool so groß und so flexibel wie möglich wird.

Anmeldung unter der Kümmerei Telefonnummer 08376-920165

## Essen auf Rädern

Die Kümmerei bietet warmes Mittagessen und im Sommer Salate von einer kleinen Küche aus Waltenhofen an. Die Essen werden aus hochwertigen Lebensmitteln in Handarbeit von Köchen hergestellt und in Wärmeboxen ins Seniorenzentrum gebracht. Von dort übernehmen freiwillige Helfer die Verteilung an all diejenigen, die sich das Essen nicht mehr selbst abholen können.

Essensbestellung unter der Nummer 08376- 920160

## Yoga für SeniorInnen

Die Yoga-Übungsstunden finden wieder statt.

Interessierte können sich direkt bei Frau Johlige-Lacher melden.

Anmeldung über 0160 5164088 oder Email:

info@yogamitcaroline

27.09.23, jeden 2. Mittwoch

Uhrzeit: 10.00 - 10.45Uhr

Ort: Mehrzweckraum (Rathaus Sulzberg), 1. Stock

Preis: freiwillige Spende

## Jugendarbeit

### Ausflug nach Ulm

Trampolin Fans und Shopping queens und kings aufgepasst! Wir fahren am Samstag, den 14. Oktober mit dem Zug nach Ulm. Dort haben wir vormittags 1,5 Stunden Zeit die große Trampolinhalle auszuprobieren, danach geht es noch in die Ulmer Innenstadt zum Shoppen. Wir treffen uns hierfür um 8.15 Uhr am Hauptbahnhof Kempten, hier kommen wir um ca. 18.30 wieder zurück. Kosten inkl. Bahnticket, Eintritt Trampolinhalle, 1 Paar Jumpsocken sowie einem Freigetränk 25,00€. Mitfahren können alle Jugendlichen ab 12 Jahren, allerdings nur mit vorheriger Anmeldung unter [www.unser-ferienprogramm.de/sulzberg](http://www.unser-ferienprogramm.de/sulzberg). Anmeldeschluss ist Freitag, der 6. Oktober (Achtung, begrenzte Teilnehmerzahl).

## Gästeeinformation

### Bunter Herbstmarkt im Feuerwehrhaus Moosbach

Die Feuerwehr Moosbach-Untergassen e.V. lädt am Sonntag, den 24. September 2023 ab 10 Uhr zum Herbstmarkt im Feuerwehrhaus Moosbach ein. Neben handgemachten Waren und Basteleien gibt es Feuerwehr-Kinderspiele. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung mit dem Alpkraimer Trio ist bestens gesorgt.



Gerhard Frey, 1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Es ist genug **Brot**  
für alle da **für die Welt**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

## Stellen und Behörden

### Herzliche Einladung zum Vortrag „Postgeschichte der Gemeinde Sulzberg“

Am Dienstag, 26.09.2023 um 19.00 Uhr im Gasthaus „Hirsch“ in Sulzberg findet ein Vortrag „Postgeschichte der Gemeinde Sulzberg“ statt.

Der Eintritt ist frei!

Herr Reinhard Lehner aus Kempten wird anhand von postalischen Dokumenten von 1737 bis heute, von alten Ansichtskarten und Fotos die Postgeschichte der einzelnen Gemeindeteile dokumentieren und lässt diese alte Zeit der Post wieder lebendig werden.

## Bereitschaftsdienste

### Feuerwehr + Rettungsdienst

Unfall, lebensbedrohlicher Notfall, Brand usw.

**112 (europaweit)**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Erkrankungen, bei denen Sie auch zum Hausarzt gehen würden.

HNO-, Frauen- & Augenarzt, medizinische Auskünfte usw.

**116 117 (bundesweit)**

### Apotheken-Bereitschaft

**Samstag, 23.09.2023**

Burg -Apotheke, Kempten, Kronenstr. 11,

Tel. 0831-27356

**Sonntag, 24.09.2023**

Engel-Apotheke, Kempten, Lotterbergstr. 57,

Tel. 0831-97170

## Gemeindebücherei



Rathausplatz 4, 87477 Sulzberg

Tel. 08376-921904,

infor@buecherei.sulzberg.de

Öffnungszeiten:

Sonntag, 09.30 – 11.00 Uhr

Dienstag, 09.00 – 10.00 Uhr

Donnerstag, 16.00 – 18.30 Uhr

An Feiertagen findet keine Ausleihe statt.

### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Neu in der Bücherei

### Kiki legt los – Erste Stunde Kritzelkunde



Eine schwungvoll-witzige Schulgeschichte, neue Freundschaften und die großen Fragen einer kleinen Schulanfängerin, für Kinder ab 6 Jahren zum Vorlesen und Selberlesen

Das erste Schuljahr ist nicht immer leicht. Auch Kiki muss erleben, dass Schule anstrengend sein kann. Stillsitzen, sich melden und den Stift richtig halten, das können echte Herausforderungen sein. Doch dann trifft sie auf Hanna und gemeinsam

machen sie Quatsch ... Mit einem Augenzwinkern erzählt Gehm von den Tücken der ersten Schultage und den Ängsten der Kinder. Ergänzt wird die Geschichte von humorvollen Illustrationen, die den Text geschickt begleiten, ohne die Handlung zu verraten. Ein gelungenes Buch für all jene, die noch am Beginn ihrer Lesekarriere stehen.

(Michaelsbund, Cover © Arena Verlag)

## Schulnachrichten

### Grundschule Sulzberg

#### Erster Schultag in der Grundschule

Am 12. September machten sich 53 Schülerinnen und Schüler zum ersten Mal auf den Weg in die Schule. Schulleiter Ralf Tamler empfing die ABC-Schützen bei schönstem Wetter auf dem Pausenhof der Grundschule Sulzberg.

Auch Bürgermeister Gerhard Frey begrüßte die neuen Erstklässler und enthüllte unser neues Schullogo samt Schriftzug auf der Schulhausfassade. Als weitere Überraschung bekam zum Schulstart jedes Kind ein Ü-Ei überreicht. Freudig und interessiert begaben sich dann die Erstklässlerinnen und Erstklässler in ihr zukünftiges Klassenzimmer.

Alle waren sich einig: Ich komme morgen wieder!

Ralf Tamler, Rektor





Alle Bilder von Ralf Tamler

## Veranstungskalender

### Alle Termine im Kalender vom Allgäuer Seenland



### September

#### Donnerstag, 21.09.2023

Krämermarkt in Sulzberg  
Partnerschaftsverein Sulzberg; Weinstand am Krämermarkt

#### Donnerstag, 21.09.2023

16:00-18:30 Burgentage 2023: Mittelalter in der Gemeindebücherei Sulzberg, Tel. 08376 / 921904 oder info@buecherei.sulzberg.de

#### Samstag, 23.09.2023

09:00-12:00 Kinderbasar in Sulzberg, Dreifachturnhalle Sulzberg  
13:00-17:00 Besichtigung des Kreislehrgartens Sulzberg-Ried, Tel. 08376 / 237

#### Sonntag, 24.09.2023

09:30-11:00 Burgentage 2023: Mittelalter in der Gemeindebücherei Sulzberg, Tel. 08376 / 921904 oder info@buecherei.sulzberg.de  
10:00-17:00 Herbstmarkt am / im Feuerwehrhaus in Moosbach  
13:00-17:00 Besichtigung des Kreislehrgartens Sulzberg-Ried, Tel. 08376 / 237  
13:30-16:30 Besichtigung der Burgruine Sulzberg, www.burgfreunde-sulzberg.de

14:30-16:00 Burgentage 2023: Führung auf der Burgruine Sulzberg

#### Dienstag, 26.09.2023

14:30-16:30 Cafe im Seniorenzentrum  
17:00 Historischer Arbeitskreis; Treffen, Gasthof Zum Hirsch  
19:00 Historischer Arbeitskreis: Vortrag „Postgeschichte der Gemeinde Sulzberg“ von Reinhard Lehner, Gasthof Zum Hirsch

#### Mittwoch, 27.09.2023

13:00 Schafkopfen macht Laune, Gasthof Rössle  
16:30 Besichtigung der Allgäu-Brennerei inkl. Verkostung, Anmeldung unter Tel. 08376 / 929920  
18:00-21:00 Besichtigung Feuerwehrmuseum Sulzberg, Altes Feuerwehrhaus, Tel. 08376 / 556

#### Samstag, 30.09.2023

13:00-17:00 Besichtigung des Kreislehrgartens Sulzberg-Ried, Tel. 08376 / 237

### Oktober

#### Sonntag, 01.10.2023

13:00-17:00 Besichtigung des Kreislehrgartens Sulzberg-Ried, Tel. 08376 / 237  
13:30-16:30 Besichtigung der Burgruine Sulzberg, www.burgfreunde-sulzberg.de

#### Montag, 02.10.2023

14:30-16:30 „Spiel mit mir“, von 15-100 Jahren, Mehrzwecksaal

#### Dienstag, 03.10.2023

13:30-16:30 Besichtigung der Burgruine Sulzberg, www.burgfreunde-sulzberg.de  
Stopselclub Ried; Ausflug

#### Mittwoch, 04.10.2023

11:30 Essen in Gemeinschaft, Il Cavallino

13:00 Schafkopfen macht Laune, Gasthof Rössle

16:30 Besichtigung der Allgäu-Brennerei inkl. Verkostung, Anmeldung unter Tel. 08376 / 929920

#### Donnerstag, 05.10.2023

14:30-16:30 Frauenkreis-Strickkreis, Seniorenzentrum

#### Samstag, 07.10.2023

13:00 SSG-Rottachsee; Absegeln, Rottachsee (Moosbacher Seite)

#### Sonntag, 08.10.2023

10:00 SC Ottacker; VM Lauf (AT 15.10.2023)  
13:30-16:30 Besichtigung der Burgruine Sulzberg, www.burgfreunde-sulzberg.de

#### Dienstag, 10.10.2023

14:30 Cafe im Seniorenzentrum

#### Mittwoch, 11.10.2023

13:00 Schafkopfen macht Laune, Gasthof Rössle

16:30 Besichtigung der Allgäu-Brennerei inkl. Verkostung, Anmeldung unter Tel. 08376 / 929920

#### Donnerstag, 12.10.2023

14:30 Frauenkreis-Strickkreis, Seniorenzentrum

#### Freitag, 13.10.2023

BBV Moosbach; Landfrauenausflug

#### Sonntag, 15.10.2023

10:00 Vortrag im Rahmen des Energiezeitenwende Symposiums der Gemeinschaft Sulzbrunn

13:30 Besichtigung der Burgruine Sulzberg www.burgfreunde-sulzberg.de

## Vereine und Verbände

### BBV Ortsverband Moosbach/Landfrauen

#### Ausflug am 13.10.2023

Es ist wieder soweit!

Zu unserem diesjährigen Ausflug am 13.10.2023 laden wir alle Frauen aus Moosbach (auch Nichtmitglieder!) und Umgebung recht herzlich ein.

Abfahrt ist um 8:30 in Moosbach. Wir fahren nach Bregenz und bekommen dort eine Stadtführung. Anschließen ist Zeit, Bregenz auf eigene Faust zu erkunden. Nach dem Mittagessen fahren wir weiter zur Schnapsbrennerei Prinz. Auch dort werden wir interessantes erfahren und probieren. Nach einem gemütlichen Abschluss im Gasthaus Rose fahren wir wieder nach Haus. Die Heimkehr ist auf ca. 19:30 Uhr geplant.

Der Fahrpreis inkl. Führung beträgt 30 Euro. Anmeldungen bitte bis 06.10.2023 bei Bernadette Burger 976222 oder Christine Mayr unter 976319.

Wir freuen uns auf euch!

### Bund Naturschutz Ortsgruppe Sulzberg

#### Alte Bäume im Gemeindegebiet

Die BN-Ortsgruppe hat alte und besondere Bäume im Gemeindegebiet gesucht und auf einer Karte zusammengestellt. Diese Bäume werden am 21.09. beim Sulzberger Jahrmarkt an unserem Infostand vorgestellt. Dort erfahren sie auch wie wichtig solche Bäume als Lebensraum für viele Insekten, Kleinsäuger, Amphibien und Vögel sind. Wer noch weitere solcher Bäume kennt, kann uns den Standort dieser Bäume gerne mitteilen (Mail: [sulzberg@bund-naturschutz.de](mailto:sulzberg@bund-naturschutz.de)).

Am Sonntag, 01. Oktober bietet die Bund Naturschutz Ortsgruppe Sulzberg Wanderungen zu Alten Bäumen im Gemeindegebiet an.

Eine Wanderung wird vormittags von 09:30 - ca. 12:00 stattfinden und eine weitere Wanderung am Nachmittag von 14:00 - ca 16:30. Bei ungünstiger Witterung wird der Termin bei gleicher Uhrzeit auf den 3. Oktober verschoben. Näheres zum Treffpunkt und zur Strecke im nächsten Bürgerblatt.

### Freiwillige Feuerwehr Moosbach-Untergassen

#### Herbstmarkt

Der Feuerwehrverein Moosbach-Untergassen e.V. lädt kommenden **Sonntag, den 24. September 2023, ab 10:00 Uhr** die gesamte Bevölkerung mit Gästen und Freunden zum Herbstmarkt am / im Feuerwehrhaus in Moosbach herzlich ein.

Das Markttreiben wird vom Alpkrainer Trio musikalisch umrahmt und findet bei jeder Witterung statt.

Vereine und Hobbybastler bieten Selbstgebasteltes und Eingemachtes in großer Auswahl zum Verkauf an.

Natürlich ist das Kinderprogramm nicht weniger bunt. Es sind z.B. Fahrten mit dem Feuerwehrauto, Feuerlöschen, Kinderschminken, Basteln, Hüpfburg uvm. geplant.

Natürlich ist auch fürs leibliche Wohl mit Mittagessen und Getränken sowie Kaffee und Kuchen gesorgt.

## Historischer Arbeitskreis Sulzberg

Nächstes Treffen: 26. Sept. 2023 Gasthaus Hirsch 17:00  
Veranstaltungshinweis: Vortrag von Reinhard Lehner  
Postgeschichte der Gemeinde Sulzberg  
Vortrag am Dienstag, 26. Sept. 2023 19:00 im „Gasthaus Hirsch“ in Sulzberg.

Eintritt frei!

Anhang: Die Schönste Kreisstraße

Anhang: Geschichte der Greuth-Pass-Tafel

Der Vorsitzende: Josef Brack

Allgäuer Zeitung am 23. Juni 1962

#### Die schönste Straße des Landkreises

##### **Sulzberg-Moosbach für den Verkehr freigegeben - Landrat Riegert dankt**

**Ganz ohne Feierlichkeiten übergab am Freitagnachmittag Landrat Vitus Riegert die neue Straße von Sulzberg nach Moosbach offiziell dem Verkehr. „Wir wollen diese Übergabe dennoch nicht vollziehen“, sagte der Landrat, „ohne die Leistungen zu würdigen, durch welche diese Straße zustande kam. Sie wird bereits jetzt als schönste Straße des Landkreises bezeichnet und hat ein starkes und anerkennendes Echo bei der Bevölkerung gefunden.“**

Mit dieser öffentlichen Anerkennung wird auch die Notwendigkeit des neuen Verkehrsweges unterstrichen, dem durch seine bauliche Anlage und seine Lage in einer herrlichen Landschaft überörtliche Bedeutung zukommt. Mit dieser Straße sind Moosbach und Petersthal näher an Kempten gerückt und nicht weiter von der Stadt entfernt als beispielsweise Dietmannsried. Zudem wurde eine neue Verbindung zur B 309 und zur B 19 geschaffen und eine weitere zum Nachbarkreis Sonthofen.

Die Pläne zum Bau dieser Straße, so erklärte der Landrat, gingen bereits in die zwanziger Jahre zurück, doch hatte man damals noch nicht die Möglichkeiten, die Greuthsteige zu überwinden, die eine 23prozentige Steigung aufwies. Erst dem heutigen Straßenbau war es möglich, diesen Weg auf einer Trasse zu führen, die 10% nicht übersteigt.

Die Kosten für das rund 3 km lange Straßenstück von Wies nach Moosbach betragen 600 000 Mark. Der Staat hat 210 000 Mark hinzugesteuert, der Landkreis gab 196 000. Für die Gemeinden Sulzberg und Moosbach, die bei diesem Vorhaben treu zusammenstanden, blieb immerhin noch ein dicker Brocken in Höhe von 195 000 Mark.

Sulzberg erhielt vom Landkreis ein Darlehen von 80 000 Mark. Bürgermeister Herz von Moosbach, der den Wert dieser Straße voll anerkennt, erklärte allerdings, er würde „entweder zum Stehlen gehen oder Minister Goppel zur Urlaubsvertretung bitten“, um diese Schuldenlast loszuwerden. „Immerhin“, so versprach Landrat Riegert, „wird der Landkreis auch weiterhelfen und später die Straße von Kempten über Sulzberg bis Greifenmühle als Kreisstraße übernehmen.“ Infolgedessen wurde das Neubaustück frostsicher und auf einer Gesamtbreite von 7,50 m angelegt.

Der Landrat, der in Begleitung von Regierungsinspektor Diethel erschienen war, dankte anschließend den Bürgermeistern, Gemeinderäten, dem Kreistag, Finanzkämmerer Bach, den staatlichen Stellen, dem Schwäbischen Ingenieurbüro, der Baufirma Kunz und vor allem den Grundstückbesitzern, die eine beispielhafte Haltung bewiesen hätten. Bürgermeister Beyrer dankte Landrat Riegert für die Unterstützung und sprach die Hoffnung aus, daß die Straße dem Wohle der Bevölkerung dienen möge. „Für Moosbach ist die Abgeschlossenheit von der Stadt vorbei“, erklärte Bürgermeister Herz voller Freude. „Unsere Pendler und die Schüler haben diesen Tag kaum erwarten können.“ Auch Herz fand herzliche Worte des Dankes an den Landrat und die Gemeinde Sulzberg, die sich so schnell zur Mithilfe entschloß. Inng. Jellen vom Schwäb.

## Geschichte der Greuth-Pass-Tafel

1962 wurde die Verbindungsstraße von Sulzberg nach Moosbach fertig gestellt, die über die Weiler Wies und Greuth nach Moosbach führt. Der in Greuth ansässige Theodor Sontheim (geb. 1901, gest. 1973) erlaubte sich, nach Eröffnung der Straße eigenständig eine Tafel anzubringen:

Da er im Dorf von allen nur Greith Theodor genannt wurde, lies er beim Steinmetz eine Tafel mit der Aufschrift „Greither Pass“ anfertigen, als Anspielung auf den eigentlich richtigen Namen der Straße „Greuther Pass“.

Da die Aufstellung der Tafel an der öffentlichen Straße damals schon rechtswidrig war, versuchte Bürgermeister Clement Beyrer von der Marktgemeinde Sulzberg, ihn von der Unrichtigkeit seines Vorgehens zu überzeugen und suchte ihn zu einer Aussprache auf. Theodor Sontheim machte jedoch kurzen Prozess und verwies den Bürgermeister seines Hauses.

Auch Landrat Vitus Riegert vom Altlandkreis Kempten gelang es nicht, in der Angelegenheit zu vermitteln. Er musste genauso unverrichteter Dinge wieder abziehen und fand kein Gehör. Denn Theodor Sontheim nahm das Ganze nicht allzu ernst, noch dazu hatte er sowieso keinen großen Respekt vor der Obrigkeit.

Ansonsten war Theodor jedoch sehr gastfreundlich und nahm sich immer Zeit für seine Besucher. Da er auch Jäger war, machte er sich gern einen Spaß daraus und gab des nachts schon mal einen Schuss von seinem Hügel runter über die Sulzberger Flur ab, sodass es alle hörten.

Letztendlich blieb die ohne Genehmigung aufgestellte Tafel aufgrund der Hartnäckigkeit von Theodor bestehen. Nach über 60 Jahren erneuerte die Marktgemeinde Sulzberg die mittlerweile stark zugewachsene und verwittrte Tafel und brachte den nun richtigen Schriftzug „Wies-Greutherpass“ darauf an (siehe Foto).

### Erinnerungen von Josef Schädele aus Wies

(Text verfasst von Melanie Stich, Hasenried)




---

## Partnerschaftsverein Sulzberg

---

### Rekordverdächtiger Besuch in Chailland

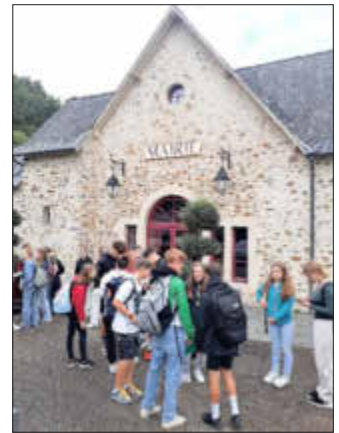
#### 27 Kinder und Jugendliche verbringen die erste Sommerferienwoche in der Sulzberger Partnergemeinde

„Schule aus, Koffer packen und auf nach Frankreich“ hieß es für alle, die am diesjährigen Jugendaustausch teilnahmen.

Kaum waren wir am Sonntagabend in Sulzberg in den Bus gestiegen, wachten wir am nächsten Morgen auch schon in Paris auf, verdrückten schnell das erste Croissant oder „Schokoladenbrötchen“ und erklimmen zu Fuß den Eiffelturm. Von dort hatten wir einen atemberaubenden Ausblick auf die französische Hauptstadt mit all ihren Sehenswürdigkeiten. Bei einer anschließenden Bootsfahrt auf der Seine konnten wir uns einige davon noch aus der Nähe anschauen und sahen zum

Beispiel, wie die berühmte Kathedrale von Notre-Dame gerade wieder aufgebaut wird.

Als der Regen einsetzte, der uns leider noch öfters während dieser Woche begleiten sollte, fuhren wir weiter nach Chailland. Dort konnte man sich beim Abendessen in den Familien der Austauschpartner das erste Mal gegenseitig „beschnuppern“.



Am Dienstag wartete dann bereits eines der „Highlights“ auf uns, der Mont-Saint Michel. Unter fachkundiger Anleitung eines Wanderführers näherten wir uns dem weltberühmten Klosterberg durch das Watt. Die meisten fühlten sich in diesem riesigen Sandkasten wohl in ihre Zeit als Kleinkinder zurückversetzt und hatten sichtlich Spaß, beim Muscheln Sammeln, Graben im Schlamm und vor allem im „sable mouvant“, dem Treibsand, in den nicht wenige bis zur Hüfte einsanken. Am Nachmittag erkundeten wir die Hafenstadt Saint-Malo, die „Stadt der Korsaren“ mit ihrer beeindruckenden Stadtmauer. Crêpes mit typisch bretonischem Karamell oder eine der vielen anderen kulinarischen Köstlichkeiten versüßten uns den Nieselregen. Letztendlich hat ein bekannter französischer Sänger völlig Recht, wenn er singt „wie schön ist doch meine Bretagne im Regen“.

Nicht unglücklich waren wir jedoch über eine Regenpause am Mittwochvormittag. Bei einem eigens für den Jugendaustausch entworfenen Geländespiel durften wir einiges über Geschichte, Geographie und die Pflanzenwelt rund um unseren Partnerort erfahren. Dabei galt es auch möglichst kreative Fotos zu vorgegebenen Themen zu schießen, um am Ende der Woche mit der eigenen Gruppe einen Preis zu ergattern. Starker Wind und wieder einsetzender Regen verhagelten uns leider das gemeinsame Zeltlager am Abend. So sind wir kurzerhand in die „salles des fêtes“ umgezogen, wo wir beim deutsch-französischen „Wehrwolf“ Spielen und gemeinsamen Grillen einen kurzweiligen Abend verbrachten.



Am nächsten Morgen war wieder „Plan B“ angesagt und so ging es anstatt in den Kletterwald in die Kletterhalle und zum Lasertag. Während eine Gruppe sich die Wand emporhangelte, versuchte die andere Gruppe in drei Mannschaften, möglichst viele „Gegner“ mit dem Lasergewehr zu „erledigen“. Zwischen durch stärkten wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen in einem Zirkuszelt.

„Erledigt“ im positiven Sinn waren einige auch nach dem Besuch des Freizeitparks „Papéa“ in Le Mans am Freitag. Wildwasser, Riesenschiffschaukel, Achterbahn und nicht zuletzt der „Cyclone“ ließen keine Langeweile auf- aber vereinzelt das Mittagessen wieder herauskommen. Endlich war uns auch der Wettergott gnädig gestimmt und so konnte man die Aussicht aus dem Riesenrad genießen oder sich ein Eis gönnen.

„Was schon Samstag?“ Das fragten sich viele als nach einer ereignisreichen Woche und verschiedenen sportlichen Wettkämpfen auf dem Sportplatz der Abschiedsabend anstand. Hier konnten die Kinder und Jugendlichen, die Gastfamilien und zahlreiche Mitglieder des Partnerschaftskomitees in Chailland ein paar schöne Stunden bei guten Gesprächen und leckerem Essen und Trinken miteinander verbringen.



Ihnen allen sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt. „Merci beaucoup“ für die Freundlichkeit und Herzlichkeit, mit der wir aufgenommen wurden, für das tolle Programm und die vielen Eindrücke, die wir in Frankreich sammeln durften. „Danke“ an alle, die auf französischer und deutscher Seite durch ihren Einsatz zum Gelingen der Jugendbegegnung beigetragen haben. Möglich gemacht wird diese auch durch die großzügigen Zuwendungen des Deutsch-Französischen Jugendwerks, des Bayerischen Jugendrings, des Bezirks Schwaben sowie der Marktgemeinde Sulzberg. Diesen Organisationen sei an dieser Stelle auch nochmal herzlich gedankt. Nicht zuletzt „chapeau“ („Hut ab!“) an euch, liebe Kinder und Jugendliche, die ihr einfach mitgefahren seid und so dazu beigetragen habt, diese schöne Freundschaft aufrecht zu erhalten. Durch eure freundliche, unkomplizierte und witzige Art und euer höfliches Verhalten habt ihr auch unsere Gemeinde „würdig vertreten“.



Am Sonntagmorgen hieß es dann „Au revoir“ zu sagen und es musste das eine oder andere Tränchen verdrückt werden. „Auf Wiedersehen“ heißt es dann auch spätestens im Mai 2024, wenn wir unsere französischen Freunde zum großen Feuerwehrfest in Sulzberg willkommen heißen dürfen. Alle Kinder und Jugendlichen dürfen sich auch schon auf den nächsten Jugendaustausch Mitte August nächsten Jahres freuen,

dann hier bei uns im Allgäu. Wir hoffen bei beiden Besuchen auf zahlreiche Interessierte und viele Gastfamilien aus allen Gemeindeteilen!

Es lebe die deutsch-französische Freundschaft! Vive le jumelage Sulzberg – Chailland!

*Rainer Stepanek für den Partnerschaftsverein*

---

## Schützenverein Ottacker-Ried e.V.

---

### Einladung zur Generalversammlung

Zur Generalversammlung mit Neuwahlen sind am Samstag, 30.09.2023 um 20:00 Uhr im Gasthaus Rössle in Ottacker alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wurde fristgemäß im Bürgerblatt Nr. 37 bekannt gegeben.

Das erste Übungsschießen findet am Mittwoch, 04.10.2023 ab 18.30 Uhr statt. Neueinsteiger und Interessierte sind herzlich willkommen.

---

## Stopselclub Ried

---

Unser diesjähriger Ausflug findet am **Dienstag, 03.10.2023** statt. Näheres folgt.

---

## TSV Moosbach

---

### Abteilung Langlauf

Am Freitag, 22. September 2023 um 15.00 Uhr starten wir mit dem Langlauftraining für Kinder und Jugendliche.

Treffpunkt: Sportplatz Moosbach

Bitte Sportschuhe und Langlaufstöcke mitbringen.

---

## TSV Sulzberg e.V.

---

### Sulzberger Ringer übernehmen die Tabellenführung!

Nach dem Auftaktsieg vergangenes Wochenende hieß es für die Sulzberger Ringer dort anzuknüpfen, wo man aufgehört hat. Der Gegner war die WKG Augsburg/Diedorf.



*Nepomuk Gail mit einem Suplex*

Der erste Kampf des Abends startete Trainer Dejan Bakic in der Gewichtsklasse bis 86 kg Freistil. Durch seine Routine und Klasse konnte der Freistil-Spezialist nach 4 Min. einen 0:16 Sieg verbuchen.

Bis 57 kg starteten für den TSV Sulzberg Janosch Gail und Mehmetcan Düzenli. Janosch rang sehr stark und konsequent mit, durch eine kleine Unachtsamkeit verlor er nach 1 Min. auf Schulter. Eine Sieg Premiere konnte Mehmetcan Düzenli feiern, der seinen Gegner Timo Rehm nach 6 minütiger Kampfzeit mit 22:13 Punkten bezwang.

Im Schwergewicht bis 130 kg hatte Fiodor Cafedji einen richtigen Brocken vor sich. Mit einem Gewichtsunterschied von 21 kg verlor er nach starker Leistung leider auf Schulter.

Bis 61 kg ging für die Sulzberger Ringer Nepomuk Gail auf die Matte. Gail hatte es in diesem Kampf sehr eilig und besiegte seinen Gegner Niklas Butzki nach 2 Minuten mit 0:15 Punkten und konnte mit dieser starken Leistung weitere 4 Mannschaftspunkte für Sulzberg verbuchen.

In der Gewichtsklasse bis 98 gr. feierte Toghrul Ibrahimov sein Debüt. Nach sehr starker Leistung und voller Kampfzeit hatte sein Gegner die Nase vorne und siegte mit 10:2 Punkten.

In der Gewichtsklasse bis 66 kg Freistil hatte es Eigengewächs Maximilian Stohr mit Haidari zu tun. Maximilian rang sehr konsequent nach vorne, doch die Beinangriffe seines Gegners waren blitzschnell und somit verlor er nach starker Leistung technisch überlegen.

Weitere wichtige 4 Punkte konnte Gentian Gashi für die Sulzberger Ringer verbuchen, nachdem die Heimmannschaft keinen Ringer gestellt hatte.

Weiter ging es nach der Pause mit der Gewichtsklasse bis 66 kg gr. für André Spiekermann. Nach einem überraschenden Schwunggriff, konnte er seinen Gegner unerwartet schultern und somit flossen weitere 4 Punkte auf das Konto des TSV Sulzberg.

Nun lag es in der eigenen Hand den Mannschaftssieg perfekt zu machen. AlaaAddin Alayoubi rang frei und konzentriert auf und siegte ungefährdet. Auch Bayezid Gül (75 kg Freistil) und Trainer Dejan Bakic (98 kg Freistil) konnten jeweils durch technische Überlegenheit weitere 4 Mannschaftspunkte für die Sulzberger Ringer verbuchen. Somit stand am Ende ein 33:19 Erfolg der Sulzberger zu buche.

**Der erste Heimkampf der Saison der Sulzberger Ringer findet am 23.9.2023 in der Turnhalle Sulzberg, Schulstraße 15 statt.**

## Spielbericht Herrenfußball

### FC Sonthofen 2 vs. TSV Sulzberg 1:2 (0:1)

Wie letzte Woche angekündigt startete der TSV Sulzberg nach dem hart umkämpften Unentschieden in Oberstaufen am Mittwochabend in die englische Woche. Mit der zweiten Mannschaft des FC Sonthofen stand wiederum auswärts ein schwieriges Spiel unter Flutlicht an. Die Heimmannschaft, gegen die man seit 2014 eine ungeschlagene Serie führte, startete besser ins Spiel. Durch hohen Druck und schnelle Umschaltaktionen, geriet unsere Hintermannschaft immer wieder in Schwierigkeiten. Gegen Ende der ersten Halbzeit konnte sich der TSV allerdings immer mehr befreien und kam dadurch ebenfalls zu einigen Chancen. Eine davon wurde in der 44. Minute nach guter Vorarbeit von Silvio Thaler durch Levin Thaler per direkten Spannstoß an der Strafraumgrenze vollendet was zum Halbzeitstand von 0:1 führte. Nach Wiederanpfiff wurde der Gastgeber allerdings zunehmend überlegener. Das Spiel verlagerte sich immer weiter in die Sulzberger Hälfte, was nur selten durch einzelne lange Befreiungsschläge unterbrochen wurde. Allerdings führte genau ein solcher in der 59. Minute zum zwischenzeitlichen 0:2. Nach einem schnell ausgeführten Freistoß kurz hinter der Mittellinie, startete Levin Thaler wiederholt einen seiner temporeichen Läufe über den linken Flügel, der mit einigen schnellen Schritten in die Mitte und einem platzierten Schuss in die kurze Ecke hervorragend vollendet wurde. Die in Zugzwang

geratenen Sonthofener spielten daraufhin praktisch nur noch nach vorn und verlangten damit unserer Mannschaft einen großen Kampf ab. Eine der vielen Möglichkeiten des FC wurde in der 80. Minute dann zum 1:2 genutzt, was aber nichts mehr daran änderte, dass der TSV am Ende für den unermüdlichen Einsatz in einem spannenden Abendspiel mit drei Punkten und dem Bestand der genannten Serie belohnt wurde. Text:MaFe

### SG Waltenhofen Hegge vs. TSV Sulzberg 1:2 (1:1)

Allerdings stand in dieser englischen Woche noch ein weiterer Gegner an. Am Sonntag begegnete unser TSV der SG Waltenhofen Hegge, die mit einem erkennbaren Aufwärtstrend in das Spiel startete. Eine holprige Anfangsphase machte gerade der Hintermannschaft unseres Teams zu schaffen. Dadurch entstand auch in der 21. Minute der erste Treffer der Partie. Durch einen abgewehrten ersten Ball nutzte der Gastgeber den Abpraller mit einem Sonntagsschuss in den rechten Winkel zum 1:0. Wachgerüttelt durch genannte Aktion agierten unsere Spieler wacher und agiler, was immer wieder zu Torchancen führte. Nach verletzungsbedingtem Wechsel führte Jonas Rösch im Zusammenspiel mit Lukas Pfänder und dem Vorbereiter Silvio Thaler einen mustergültigen Angriff vor, der in einem trockenen Abschluss durch Levin Thaler zum 1:1 Halbzeitstand endete. Nach der Halbzeit bekamen die Zuschauer ein kampfgeprägtes, teilweise strittiges Spiel zu sehen. Mehrere Angriffe unseres Teams wurden durch den Schiedsrichter mit fragwürdigen Abseitsentscheidungen unterbunden, was die Heimfans immer wieder zu neuer Hoffnung aufheizte. In der 83. Minute fand diese Hoffnung allerdings ein Ende. Nach einem der vielen Freistöße aus dem Mittelfeld legte Christian Martin mustergültig per Kopf auf Silvio Thaler ab, der wiederum mit dem Kopf zum 1:2 vollendete. Anschließend konnte unsere Mannschaft durch energische Schlussminuten den Sieg sichern, der zum wiederholten Male durch die gefürchteten Thaler-Brüder erzielt worden konnte. Text:MaFe

### Kommenden Spiele:

Am kommenden **Samstag, den 23.09.2023** spielt unsere zweite Mannschaft zuhause um 13:30 gegen die DJK Seifriedsberg 2 und unsere erste Mannschaft ebenfalls zuhause gegen die DJK Seifriedsberg 1 um 15:30. Dazu sind Sie natürlich herzlich zum Zuschauen eingeladen.

---

## Herbstbasar „Alles rund um´s Kind“ am 23.09.2023


---

Am kommenden Samstag ist es endlich soweit. Der Herbstbasar steht an.

Wir freuen uns auf viele Verkäufer, Käufer und Besucher.

Für's leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt Kaffee und Kuchen.

*Euer Basarteam Sulzberg*



### Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*)  
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und  
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung  
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebbeitrag  
der Stadt: 3,00 € (pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

# PFARRBOTE

## Der Pfarreiengemeinschaft



**Durach**  
Sulzberg

**Weidach**  
Moosbach

**Bodelsberg**  
Ottacker

### **Pfarrbüros der PG Durach-Sulzberg**

E-Mail (pg.durach-sulzberg@bistum-augsburg.de)

#### **Hauptbüro Durach**, Kirchenweg 3, **Telefon 0831 561290**

Montag, Mittwoch und Freitag ..... 8.30 – 10.30 Uhr

Donnerstag ..... 16:00-18.00 Uhr

#### **Nebenbüro Sulzberg**, Pfarrweg 1, **Tel: 08376 283**

Dienstag ..... 8:30-11.30 Uhr

#### **Nebenbüro Weidach**, Eichenstr. 11, **Tel: 0831 63474**

jeden 1. und 3. Dienstag ..... 9.00-10.00 Uhr

#### **Außerhalb der Öffnungszeiten bei Notfällen**

erreichen Sie einen Seelsorger unter: Tel 0151 6732 7881

## Gottesdienstordnung

### **Hlgst. Dreifaltigkeit, Sulzberg**

#### **Samstag 23.09. hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester**

13:00 Trauung Johanna Sontheim und Sebastian Linder

18:40 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse

#### **Sonntag 24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

##### **Caritas - Herbstkollekte**

9:30 Rosenkranz

9:45 Wanderung von Sulzberg nach Weidach zum Pfarrfest Treffpunkt 9.45 Uhr an der Autobahnmeisterei, Industriegebiet Sulzberg

10:00 Pfarrgottesdienst, Pfarrintention

Erwin Landerer

Alexander Weibel JM

Erich und Robert Übelhör und verstorbene Mohr

#### **26.09. Hl. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien**

18:00 Pauluskreis im Pfarrheim Sulzberg

19:15 Bruder Klaus Messe in Haneberg

#### **Donnerstag 28.09. JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES UNSERER LIEBEN FRAU**

19:15 Abendmesse

#### **Freitag 29.09. HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL, Erzengel**

8:00 Heilige Messe in Untergassen

Arme Seelen

#### **Samstag 30.09. Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

18:40 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse zu Erntedank

#### **Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

9:30 Rosenkranz

10:00 Familiengottesdienst zu Erntedank, Altargestaltung durch die Ministranten mit Aktion Minibrot und Kirchenkaffee, Opfer für die Pfarrkirche, Pfarrintention

Willi und Barbara Bertele mit Geschwister

Manfred Lengl JM

Pritschet Hans

Cilli, Ludwina und Anton Schütz

Elisabeth Breyer

11:30 Taufe Timo Stadtmüller

### **St. Johannes Baptist, Moosbach**

#### **Sonntag 24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

##### **Caritas - Herbstkollekte**

18:45 Rosenkranz

19:15 Gottesdienst

#### **Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8:15 Rosenkranz

8:45 Festgottesdienst zu Erntedank, anschließend Minibrot Aktion

Heinrich Mohr JM und verstorbene Angehörige

Rudolf und Cilli Thiel und Nikolaus Gast

Berta und Edwin Mühleisen

### **St. Otmar, Ottacker**

#### **Samstag 23.09. hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester**

10:30 Taufe Ina Demmel

#### **Sonntag 24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

##### **Caritas - Herbstkollekte**

8:15 Rosenkranz

8:45 Gottesdienst zum Patrozinium in Ottacker-Ried

Hermann Schiebel

Kasper und Hedwig Dinser

Georg Wipper und Angehörige

Familie Göser und Merz

Matthäus Stechele und Angehörige

#### **Dienstag 26.09. Hl. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien**

8:30 Heilige Messe

#### **Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8:15 Rosenkranz

8:45 Wortgottesfeier zu Erntedank anschl. Aktion Minibrot

### **Heilig Geist Durach**

#### **Samstag 23.09. hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester**

18:40 Rosenkranz/Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse

#### **24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

##### **Caritas - Herbstkollekte**

9:30 keine Hl. Messe in Durach (wg. Pfarrfest in Weidach)

11:00 Taufe

#### **Dienstag 26.09. Hl. Kosmas u. hl. Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien**

14:45 Wortgottesdienst im Seniorenzentrum

#### **Mittwoch 27.09. Hl. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer**

19:00 Bibelteilen im Pfarrheim Durach

#### **Donnerstag 28.09. JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES UNSERER LIEBEN FRAU**

18:45 Rosenkranz

19:15 Gedenkgottesdienst für die im August Verstorbenen

Emilie Beermann

Walter Königl

**Samstag 30.09. Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

- 14:00 Taufe von Toni Heiligensetzer  
 18:40 Rosenkranz/Beichtgelegenheit  
 19:15 Vorabendmesse zu Therese von Lisieux, Festprediger Martin Finkel anschl. Begegnung im Pfarrheim

**Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 9:30 Familiengottesdienst zu Erntedank,  
 Aktion Minibrot  
 Antonie und Anton Hörmann  
 Gerta und Edi Martausch

**Kuratie St. Georg Bodelsberg****Sonntag 24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS****Caritas - Herbstkollekte**

- 9:00 Gottesdienst entfällt

**Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 8:30 Rosenkranz  
 9:00 Gottesdienst zu Erntedank mit Aktion Minibrot  
 Karolina und Gottlieb Zobl  
 Maria Freudling

**St. Josef der Arbeiter Weidach-Oberkottern****Sonntag 24.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS****Caritas - Herbstkollekte**

- 10:45 Gottesdienst musikalisch gestaltet von Insieme,  
 Pfarrfest in Weidach

**Freitag 29.09. Hl. MICHAEL, Hl. GABRIEL UND Hl. RAFAEL, Erzengel**

- 18:45 Rosenkranz  
 19:15 Abendmesse

**Sonntag 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 10:45 Festgottesdienst zu Erntedank, wir bitten um Spenden für den Erntedankaltar, die der Wärmestube in Kempten zugutekommen  
 Monika Gerstmair

**25. Sonntag im Jahreskreis**

24. September 2023,



25. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A: 1. Lesung: Jesaja 55,6-9

2. Lesung: Philipper 1,20ad-24.27a

Evangelium: Matthäus 20,1-16a

„Als dann die Ersten kamen, glaubten sie, mehr zu bekommen. Aber auch sie erhielten einen Denar. Als sie ihn erhielten, murrten sie über den Gutsherrn und sagten: Diese Letzten haben nur eine Stunde gearbeitet und du hast sie uns gleichgestellt. Wir aber haben die Last des Tages und die Hitze ertragen. Da erwiderte er einem von ihnen: Freund, dir geschieht kein Unrecht.“

**Die Ersten kommen nicht zu kurz****Zum Evangelium - von Dekan Werner Haas, Pfronten**

„Wer mehr arbeitet, soll auch mehr verdienen“ — darüber sind wir uns einig. Deshalb gibt es wohl kaum ein Gleichnis, das mehr Widerspruch auslöst als das von den Arbeitern im Weinberg. Wo bleibt hier die Gerechtigkeit? Es geht hier sicherlich nicht um ein Modell für die moderne Sozialgesetzgebung, sondern die Pointe liegt in dem Satz: „Oder ist dein Auge böse, weil ich gut bin?“ Es geht also um die Güte Gottes, um eine Gerechtigkeit, die menschliche Vorstellungskraft bei weitem übersteigt. Wohl nicht zufällig hören wir zu diesem provokanten Evangelium den Satz in der ersten Lesung: „Meine Gedanken sind nicht eure Gedanken, und eure Wege sind nicht meine Wege“ (Jes 55,8). Aber müssen wir nicht alle froh sein, dass die Beziehung des Menschen zu Gott nicht allein durch die Gerechtigkeit bestimmt ist? Wenn das so wäre, wären wir nämlich alle verloren, könnte keiner vor ihm bestehen. Gott ist „Gott

sei Dank“ größer als unser Denken. Er ist auf göttliche Weise gerecht und dabei nicht kleinlich. Auch die Arbeiter der letzten Stunde bekommen den ganzen Lohn. Die ersten kommen nicht zu kurz, sie erhalten sehr wohl das, was vereinbart war. Insofern hätten sie eigentlich keinen Grund zur Klage. Es ist nur der Neid, der sie anstachelt und unzufrieden werden lässt. Abgesehen davon ist ein Denar nach zeitgenössischer Auffassung genau die Summe, die ein Mensch als Minimum zum Lebensunterhalt braucht. Die Wendung „einen Denar für das (tägliche) Brot“ ist inschriftlich für einen derartigen Kontext überliefert. Der Herr des Weinbergs sorgt in seiner Güte für alle so, dass sie auskommen können. Es wundert nicht, dass die Menschen schon früh auf den Gedanken kamen, sich nach Möglichkeit unter die Arbeiter der letzten Stunde einzureihen. Weil Gott gut ist, kann man ihn an der Nase herumführen. Das ist auch heute so: Ich stelle ihn mein ganzes Leben gleichsam vor die Haustür, lebe so, als ob es ihn gar nicht gäbe. Auf Kosten anderer vergnüge ich mich und mache mir ein bequemes Leben. Auf dem Sterbebett kann ich mich ja immer noch bekehren, er nimmt mich dann schon an, weil Gott doch barmherzig ist. In gewisser Weise ist es wahr: Weil Gott nicht nur gerecht ist, sondern sein Wesen durch die Barmherzigkeit und Güte bestimmt ist, kann ein Mensch, sofern er aufrichtig bereut, noch in letzter Minute gerettet werden - auch wenn die Nachreife vielleicht dann länger dauert. Aber ich würde mich nicht darauf verlassen, dass ich die Zeit habe, weil der Tod nicht selten unangemeldet kommt, wie ein Dieb in der Nacht. Und dann gibt es auch ein „Zu spät“. Nicht umsonst werden wir deshalb unzählige Male in der Bibel zur Wachsamkeit ermahnt, weil wir eben unsere Stunde nicht kennen.

**Einladung zur Fußwallfahrt nach Maria Rain am 03.10.2023**

Zur Fußwallfahrt nach Maria Rain am Montag, den 03.10.2023 sind alle Wallfahrer und Wanderlustige herzlich eingeladen. Die Gehstrecke beträgt etwa 14 km. Alles was uns bewegt, können wir auf den Weg mitnehmen und bedenken. Jesus selbst pilgerte immer wieder nach Jerusalem zum Haus des Herrn.

Die Christen werden auch als pilgerndes Gottesvolk bezeichnet. Auf dem Weg wollen wir an 5 Stationen haltmachen. Wir halten eine kurze Gebetszeit, gehen dann eine Zeit schweigend und beten dann ein Gebet des Rosenkranzes. Es bleibt natürlich auch genügend Zeit zum gemeinsamen Gespräch auf dem Weg.

Wir beginnen unsere Wallfahrt um 9.00 Uhr in Untergassen (Morgengebet) oder um 9.30 Uhr am Bahnhof in Durach), Wanderung oder Zugfahrt nach Oberzollhaus (hier können um 10.00 Uhr auch gerne noch Teilnehmer am Bahnhof dazu stoßen) – Hochmoos (Gebet am Weg) – Oberschwarzenberg – Unterschwarzenberg (Station in der Kirche, dann Mittagessen im Gasthaus Hirsch) – Bachtel (Station in der Kapelle) – Stich (Gebet in der Kapelle) –15.00 Uhr Maria Rain – dort hl. Messe.

Der Pfarrgemeinderat sorgt für einen Fahrdienst für die Rückkehr nach Sulzberg und Durach.

Um planen zu können, bitten wir um eine kurze Anmeldung im Pfarrbüro, Vormittag von 8.30 bis 11.00 Uhr (Tel. 0831 561290) oder bei Familie Lechleiter (Tel. 08376 302).

Auf das gemeinsame Gehen, Beten und gute Gespräche freuen sich

Ihr Diakon Georg Lechleiter und der Pfarrgemeinderat Sulzberg

Es ist genug **Brot**  
 für alle da **für die Welt**  
 www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**Dienstag 3.10.2023**  
**Fußwallfahrt nach Maria Rain**



- mit verschiedenen Stationen  
- Abschlußgottesdienst ca. 15 Uhr  
in der Wallfahrtskirche

**Treffpunkte:**  
- 9:00 Uhr Kirche Untergassen  
- 9:30 Uhr Bahnhof Durach  
- 9:50 Uhr Bahnhof  
Oberzollhaus - Petersthal

**EINLADUNG**

zum Pfarrfest 2023  
**St. Josef der Arbeiter**  
in Weidach  
am 24. September



10.45 Uhr Festgottesdienst  
Musikalische Mitgestaltung: **Chor INSIEME Durach**

Anschließend Pfarrfest

- für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt !
- für Stimmung sorgen:  
**Die Musikkapelle Betzigau**  
**und das Duo Manfred und Jürgen**
- umfangreiches Kinderprogramm !

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch !**  
Der Pfarrgemeinderat Weidach

*Bei schlechtem  
Wetter im  
Saal !*

*Der Reinerlös ist für  
die Sanierung der  
Wendelins Kapelle*



## Evang.-Luth. Pfarramt Kempten - Christuskirche

### Sonntag, 24.09.2023

10.30 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden, Christuskirche Kempten (mit Pfarrer Martin Weinreich)  
Anschließend ökumenisches Pfarrfest rund ums Pfarrheim von Mariä Himmelfahrt

### Dienstag, 26.09.2023

14.30 Uhr Sitztanz für Senioren, Evang. Gemeindezentrum Christuskirche (mit Dagmar Seidl)

### Donnerstag, 28.09.2023

19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung, Johanneskapelle Oy

### Freitag, 29.09.2023

12.00 Uhr Tischlein-deck-dich, eine Anmeldung im Pfarramt der Christuskirche ist erforderlich, Tel.: 0831-63370., Evang. Gemeindezentrum Christuskirche

### Freitag/Samstag, 29./30.09.2023

Wir sammeln weiter - Altpapiercontainer, Parkplatz der Christuskirche  
Wir helfen Ihnen gerne beim Ausladen, freitags zwischen 16.00 und 18.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr

### Sonntag, 1.10.2023

10.30 Uhr Gottesdienst - Erntedankfest, Christuskirche Kempten (mit Pfarrer Tim Sonnemeyer)  
mit brass.intakt  
Außenort Oy Johanneskapelle

### Sonntag, 24.09.2023

An diesem Sonntag feiern wir Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden in der Christuskirche Kempten (mit Pfarrer Martin Weinreich)  
Anschließend ökumenisches Pfarrfest rund ums Pfarrheim von Mariä Himmelfahrt

### Mittwoch, 27.09.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis Oy, bei Familie Mayer in Oy

### Sonntag, 1.10.2023

09.00 Uhr Gottesdienst - Erntedankfest, Johanneskapelle Oy  
(mit Pfarrer Tim Sonnemeyer)

**Pfarrbüro Kempten, Magnusstraße 33, Tel. 0831-63370**

**Mail:** pfarramt.christuskirche.ke@elkb.de

**Die Öffnungszeiten:**

**Di. und Fr., 9.30 - 11.00 Uhr, Mi., 16.00 - 19.00 Uhr**

**Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: **www.wittich.de**



Impressum

## Sulzberger Bürgerblatt

### Amtliches Bekanntmachungsblatt des Marktes Sulzberg



Das Sulzberger Bürgerblatt erscheint wöchentlich jeweils donnerstags.

– Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister des Marktes Sulzberg Gerhard Frey,  
Rathausplatz 4, 87477 Sulzberg  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk  
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Nur im Abonnement über die Marktverwaltung erhältlich:  
Jährlicher Bezugspreis:  
- Bürgerblatt, das ausgetragen wird 14,00 €  
- Bürgerblatt mit Postzustellung 25,00 €  
– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von 0,40 €  
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

# SUCHE

## RENOVIERUNGSBEDÜRFTIGE WOHNUNG

### VON PRIVAT. KEINE MAKLER

**BITTE MELDEN: 0152 224 884 99**



## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien,  
Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten,  
Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro**  
Pelze, Lammfell, Lederjacken, Münzen

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf,  
Familie Pauluna, 0163/1075396**

## Bürofläche

**Gewerbegebiet Waltenhofen-Lanzen**

ca. 110 qm, einschl. Da./He. WC – Abstellraum –  
Teeküche, sehr gut geeignet auch  
für Seminare / Praxis oder Therapie /  
Gemeinschafts-Home-Office,  
Bereichsausgliederung für Unternehmen etc.  
**ab Januar 2024 zu vermieten.**

Anfrage an: [vermietung-ottostr@web.de](mailto:vermietung-ottostr@web.de)

Ältestes Kemptener  
Bestattungsinstitut

# Weiss

Vertrauen schenken - Hilfe finden.

– ihr zuverlässiger und günstiger  
Bestatter  
– eigener Verabschiedungsraum



Memminger Str. 64  
87439 Kempten  
Tel. 0831 22393  
info@bestattung-weiss.de  
Kundenparkplätze

# MAJA

## MARKUS JANEK

**Es gibt immer eine Lösung!**

Markus Janek  
Haneberg 6  
87477 Sulzberg/Allgäu

E-Mail: [markus-janek@t-online.de](mailto:markus-janek@t-online.de)  
Tel.: 0170 90 92 304  
Fax: 08376 92 87 208

Schreinerbetrieb  
Trockenbau  
Parkettleger  
Fliesenlegen  
Holzschutz

Einbau von Fenster,  
Türen, Zargen,  
Regale, Fuger, u.v.m.  
Raumausstattung

# SCHNEIDER

## Elektro- und Informationstechnik

Bernhard Schneider & Wolfgang Gast GbR

- Elektroinstallation
- PV-Anlagen
- Stromspeicher
- Insellösungen
- Türsprechanlagen
- Telefonanlagen
- Antennentechnik
- Netzwerktechnik
- EDV-Service
- TV- und Audio-Service
- Videoüberwachung
- Reparaturservice

Sonnenstraße 16a - 87448 Niedersonthofen - Tel.: 08379/1221

**Ladenöffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 08:00 - 12:00  
Montag, Freitag 16:00 - 18:00

Wir suchen Verstärkung in Teil- und Vollzeit **TechniSat**

# PROBST

## Stein und Design

STILVOLLE GRABSTEINE  
AUS EIGENER HERSTELLUNG

Härtnagel 1 • 87439 Kempten • ☎ 08 31 - 59 13 60

[www.probst-naturstein.de](http://www.probst-naturstein.de)



## Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

UNSER TEAM BRAUCHT VERSTÄRKUNG!  
PHYSIOTHERAPEUT\*IN (M/W/D)  
IN TEIL- ODER VOLLZEIT

WIR FREUEN UNS AUF ANRUF/MAIL/POST:  
T 08366-1445, PHYSIO-LOHBECK@GMX.DE,  
ALTE SCHULSTR. 1, D-87466 OY

**PHYSIO**  **OY**

**KÖNIGL**  
**HÖRMANN**

**Königl & Hörmann GmbH**  
Bauunternehmung

Gewerbepark 19  
87477 Sulzberg

08376 / 9769051  
info@koenigl-hoermann.de

**Bauunternehmung**

**Wir suchen Verstärkung**  
*für unser Team!*

**Bewirb dich als:**

- **Auszubildender (m/w/d)**
- **Maurer / Stahlbetonbauer (m/w/d)**
- **Verputzer (m/w/d)**
- **Meister / Polier / Vorarbeiter (m/w/d)**
- **LKW-Fahrer / Geräteführer (m/w/d)**
- **Bauhelfer / Teilzeitkraft / Aushilfe (m/w/d)**

**HOTEL**  
**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !**

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 499,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

**10% Rabatt**  
auf die „Schwarzwaldwoche“  
vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Unser Service auf einen Blick.**

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

Tel.-Nr. 09191 7232-

<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>	<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>	<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A-M - Blätter N-Z	<b>-40 -27</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>	<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>		

\*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

**LINUS WITTICH** Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil. [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Für gewerbliche Anzeigen**  
**und Familienanzeigen**

**bin ich gerne für Sie da!**



**Nadja Hermann**  
Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Mobil: 0160 3104170**  
n.hermann@wittich-forchheim.de

LINUS WITTICH präsentiert

**URLAUB IN DER HEIMAT**

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!



Verschnittene Tannen und farbenfrohe Chrysanthemen säumen den Wegesrand und der Duft von frisch gebrannten Mandeln vermischt sich mit dem von leckerer Kürbissuppe – vom 6. November bis zum 1. Dezember 2023 spielt Deutschlands größter Freizeitpark wieder verrückt und vereint gleich zwei Jahreszeiten. HALLOWinter verbindet das Beste aus der bunten Herbstzeit mit magischen Wintermomenten und bietet seinen Besuchern so ein einzigartiges Erlebnis. Gäste jeden Alters dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Showprogramm und über 100 Attraktionen freuen. An warmen Herbsttagen können sie sich beispielsweise in der Wasserachterbahn „Poseidon“ abkühlen oder sich den Wind bei einer Fahrt mit der „Liechtensteiner Ballonfahrt“ um die Nase wehen lassen. Auch an trüben Wintertagen erleben die Besucher Spannung und Spaß. Im Traumzeit-Dome zum Beispiel begleiten sie den Visionär Nikola Tesla in „Nikola Tesla's Beautiful Croatia“ bei seinen bahnbrechenden Experimenten zur Elektrizität im ausgehenden 19. Jahrhundert und erkunden mit ihm die Sehenswürdigkeiten seiner Heimat Kroatien.

Europa-Park, Rust



## TreffpunktDeutschland Newsletter ABONNIEREN UND GEWINNEN

Einmal im Monat stellt die TreffpunktDeutschland-Redaktion einen Newsletter zusammen. Aktuelle touristische Themen, neue Orte und Regionen, aktuelle Eventhighlights und vieles mehr werden Sie hier finden. Zweimal im Jahr verlosen wir, unter allen Newsletter-Abonnenten, tolle Preise. Für Herbst/Winter 2023/24 haben wir einen ganz besonderen Preis für Sie:

## Das gibt es zu gewinnen EIN EXKLUSIVER ERLEBNISAUFENTHALT IM EUROPA-PARK RESORT

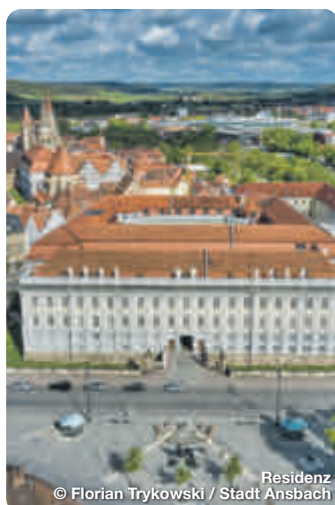
Ein exklusiver Erlebnisaufenthalt für vier Personen in einem der parkeigenen Erlebnishotels inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet, Nutzung der Wellnessbereiche und Pools, kostenfreiem Parkplatz, Zweitageseintritt in den Europa-Park sowie VIP-Zutritt zum Park 30 Minuten vor offizieller Öffnung.

**Einfach bis zum 31.12.2023 Newsletter abonnieren unter [www.TreffpunktDeutschland.de/newsletter](http://www.TreffpunktDeutschland.de/newsletter)**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Mit dem Naturpark Frankenhöhe im Norden, dem Hesselberg im Süden und vielen kleinen Dörfern, bestimmt eine weitläufige Natur das Bild der sanften Mittelgebirgslandschaft im Romantischen Franken. Das große historische Erbe zeigt sich in den ehemaligen Reichsstädten, den früheren Klöstern und in der Markgrafenresidenz Ansbach. Die Städte im Romantischen Franken sind Glanzpunkte deutscher Städtebaukunst. Beeindruckende Fachwerkhäuser, geschlossene Stadtmauern, verwinkelte Gassen, Tore und Türme aus dem Mittelalter bestimmen die Stadtbilder. Die berühmte alte Reichsstadt Rothenburg ob der Tauber thront hoch über dem Fluss und ist Romantik PUR. [TreffpunktDeutschland.de/romantisches-franken](http://TreffpunktDeutschland.de/romantisches-franken)



## Ansbach

Das Wandeln durch Kultur und Geschichte sowie der Genuss kulinarischer Spezialitäten lassen sich in Ansbach hervorragend mit Rad- oder Wandertouren in einer großartigen Naturkulisse verbinden. Versteckte Schätze, wie der Hofgarten mit seinen saisonal bepflanzten bunten Blumenrabatten, Springbrunnen-Geplätscher, schattige Baumalleen sowie der duftende Leonhart-Fuchs-Kräutergarten und der mittelalterliche Behringershof laden, inmitten der Stadt als Orte der Ruhe und Entspannung, ein. Faszinierende Landschaften, einmalige

Naturschätze und malerische Ortschaften prägen die Gegend rund um Ansbach.

[TreffpunktDeutschland.de/ansbach](http://TreffpunktDeutschland.de/ansbach)



**Noch mehr auf  
TreffpunktDeutschland.de**  
QR-Code scannen und ganz Deutschland entdecken!

# O'druckt is!



**Wir drucken**

**Ihre Festwerbung**

## Plakate

100 Stück im Format DIN A2



## Flyer

1000 Stück im Format DIN A6



## Bauzaunbanner

in der Größe 340 x 173 cm



## PVC-Banner

mit Ösen

im Standardformat 2 x 1 m



Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten

 **LW-FLYERDRUCK.DE**

 09191 72 32 88

 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

 [info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)

 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim



7			6					3
	6	3		7				1
			4			5	7	
4				9		2		1
	5	9		2		6	8	
3		6		4				9
	3	4			5			
	7			3		9	2	
2					9			8

7	4	1	6	5	2	8	9	3
8	9	2	4	1	3	5	7	6
4	8	7	5	9	6	2	3	1
1	5	9	3	2	7	6	8	4
3	2	6	8	4	1	7	5	9
9	3	4	2	8	5	1	6	7
6	7	8	1	3	4	9	2	5
2	1	5	7	6	9	3	4	8

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



## Sicherheit nicht auf die leichte Schulter nehmen

(djd-k). Nach Jahren mit rückläufigen Zahlen berichten mehrere Bundesländer für 2022 über eine deutliche Zunahme der Wohnungseinbrüche. Ein Grund könnte sein, dass viele wieder am regulären Arbeitsplatz statt im Homeoffice arbeiten und die Aufenthaltszeit in der eigenen Wohnung oder dem Eigenheim generell gesunken ist. Zur Vorsorge sollte man daher regelmäßig den Schutz der Hausratversicherung überprüfen und bei Bedarf anpassen, um eine Unterversicherung zu vermeiden. Unter [www.waldenburger.com](http://www.waldenburger.com) etwa gibt es dazu mehr Informationen und einen interaktiven Rechner für den persönlichen Versicherungsbedarf. Eine Besonderheit weist der „Premium Plus“-Tarif auf, denn hier sind Schäden bis zu 5.000 Euro in Folge einer polizeilich angezeigten Straftat mitversichert.

an Widerstandsfähigkeit und Robustheit. Die Rustika-Terrassendielen des Herstellers Swero zum Beispiel bieten eine gesicherte regionale Herkunft, Langlebigkeit sowie ein breites Format von 262 Millimetern für vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Das Institut für Holzbiologie und Holzprodukte der Universität Göttingen hat die Widerstandskraft, die vergleichbar mit tropischen Harthölzern ist, bestätigt.

## Hitze fürs Holz

(djd-k). Beim nachhaltigen Bauen stehen nachwachsende Materialien wie Holz besonders im Fokus. Damit heimische Qualitäten für den Außenbereich geeignet sind, benötigen sie zuvor eine spezielle Veredelung. Bei der Thermobehandlung, wie sie in Skandinavien seit vielen Jahren üblich ist, erhält etwa heimische Weißtanne durch konstant hohe Temperaturen von bis zu 225 Grad Celsius ein neues Maß

an Widerstandsfähigkeit und Robustheit. Die Rustika-Terrassendielen des Herstellers Swero zum Beispiel bieten eine gesicherte regionale Herkunft, Langlebigkeit sowie ein breites Format von 262 Millimetern für vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Das Institut für Holzbiologie und Holzprodukte der Universität Göttingen hat die Widerstandskraft, die vergleichbar mit tropischen Harthölzern ist, bestätigt.

diebischer Vogel	afrikanische Raubkatzen	Schneidewerkzeug	Höhenzug im Weserbergland	Bankansturm	Ehrenbezeichnung	veraltet: deren	süd-deutsch: Hausflur	süd-am. Grassteppe	französisch: Wort	unteres Rumpfe	kurz für: heran	deutsche Popsängerin	griechischer Buchstabe
					wertvolle Grundstoffe								
			Heiligenbilder der Ostkirche		falsch, scheinheilig						Tennisbegriff		
Ziel beim Golfspiel		Schülerwohnheim							Riese im franz. Märchen	Kose-name e. span. Königin			
verblüht				je (latein.)			zeitlich fortgeschritten		ehem. Hafenstadt am Tiber				Einkünfte
					Kreuzesinschrift	alte katalonische Lieder				musik.: ungebundener Ton		englisch: uns	
Individuum, Mensch		Anstieg der Börsenkurse		jedoch, während				Staat in Mittelamerika		himmelblau			
balkonartiger Vorbau	Vorname der de Mol	Vorname Rühmanns				englisch: Erde		Aufgehören					
					brit. Schauspieler (Oliver)	Vorname der Fitzgerald †			Name des Tones g			Stadt in Piemont	
Blütentrieb	un-modern (engl.)		italienisches Nudelgericht							engl. Männerkurzname		Bergbach	
					italienisch: drei		israel. Schriftsteller (Amos)		Zahlschalter				
lichtarm						Schlaginstrument					int. Kfz-Z.	Togo	
griechische Unheilig-göttin			Einfriedung aus Metall							erster Generalsekretär der UNO			

# MARZ

heizung | solar | sanitär

Sulzberg | Gewerbepark 31 | 0 8376-92 96 06  
www.maerz-heizung.de

## Metzgerei Höbel

Vergleichen Sie  08376 294  
Qualität + Preis!!! Sulzberg

Schaschlikpfanne	100 g	1,39 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	11,99 €
Schübling	100 g	1,10 €
Paprika-Lyoner + Kleine	100 g	1,49 €
versch. Wurstsalate hausgem.	100 g	0,99 €
Käseaufschnitt 250-g-Pck.	100 g	1,49 €

**Markt-Angebote am Stand, Donnerstag: Gyros-Fladen mit Zaziki, Bosna, Halssteak, Bockwürste, Rostbratwürstl im Semmel oder mit hausgem. Kartoffelsalat, Fischsemmel**  
**Im Laden: Hähnchen, gegr. Bauch, Leber + Pizza-Käse**  
Änderungen vorbehalten



Sulzberg - Moosbach  
Telefon: 08376 / 1413

Unterricht für ■ Gitarre  
■ Blockflöte ■ Klavier  
■ Keyboard ■ Akkordeon  
■ Klarinette ■ Querflöte

## BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1



Kostenlose  
Vorort-Beratung

☎ 08374 588 145

WWW.BADELIX.DE



**Farbanzeigen fallen auf!**  
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

# Vom Wohntraum zum Wohnraum.

## Immobilienfinanzierung im Allgäuer Land.

Füreinander da.

Jetzt Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Sie!



### Anton Schugg

Finanzierungsberater in Sulzberg

Telefon 08376 9209-16

E-Mail: anton.schugg  
@rb-allgaeuerland.de



### Helmut Meyer

Finanzierungsberater in Durach

Telefon 0831 56418-20

E-Mail: helmut.meyer@rb-allgaeuerland.de

Gut beraten  
in die eigenen  
vier Wände!



Raiffeisenbank  
im Allgäuer Land eG